

Co-occurrence, Extension, and Social salience: The Emergence of Indexicality in an Artificial Language

Aini Li & Gareth Roberts

GURT 2022 — March 10-13



Contact



Exposure to new variation

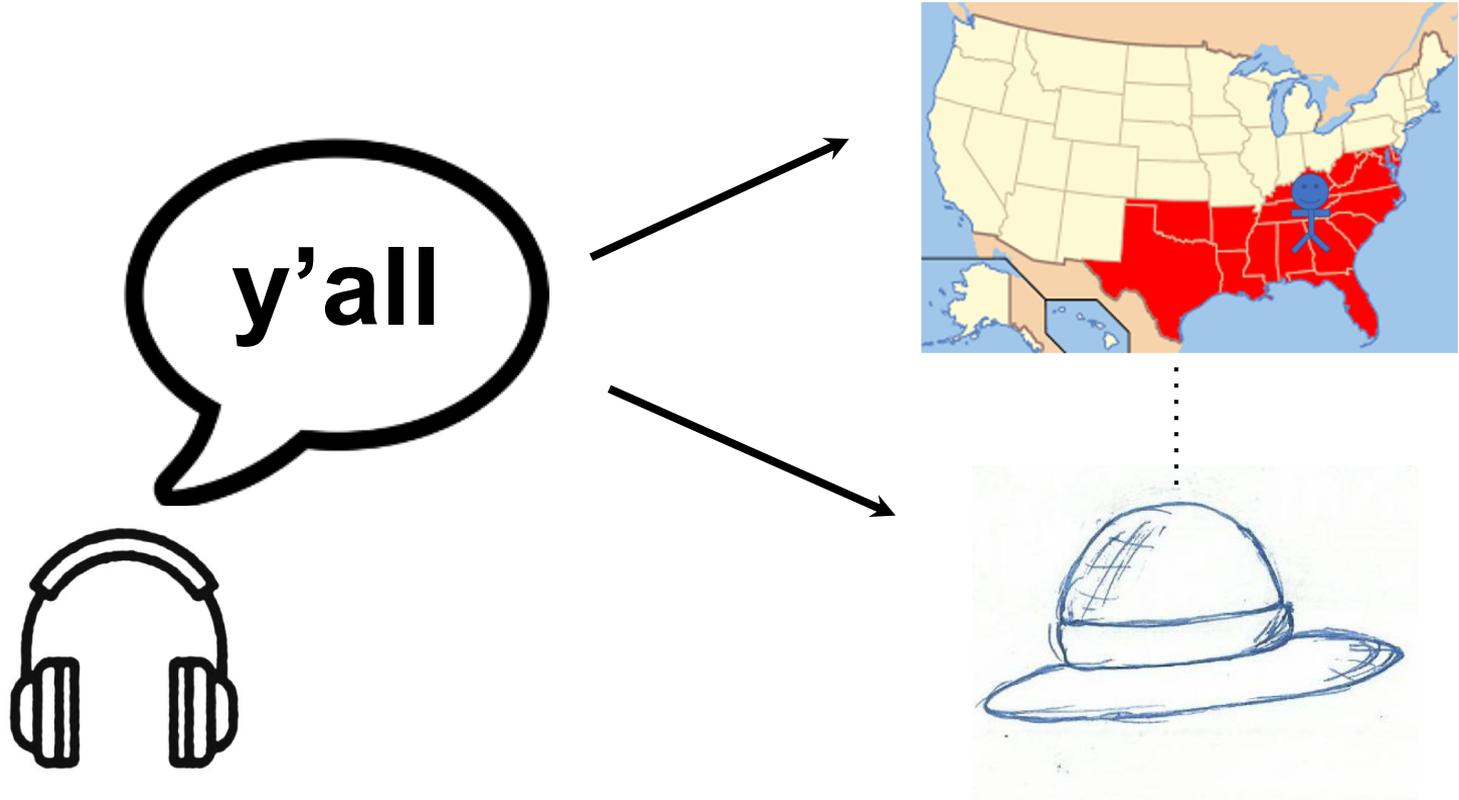


**The enregisterment of new
indexical associations**

Indexicality

Speakers link linguistic features with social information

Indexicality



Indexicality

- Previous theoretical work on naturalistic data (e.g., Agha, 2007; Jaffe, 2009; Meyerhoff & Schlee, 2012; Pharo, Maegaard, Møller, & Kristiansen, 2014; Johnstone, 2016)
- **How does indexicality emerge?**
 - Agha (2007): indexicality requires “functional **reanalysis** of ‘diverse behavioural signs’”
 - Johnstone (2016): a sign possesses indexicality “by virtue of **co-occurring** with what it is taken to mean”

Indexicality

- To test these claims, we need an experimental paradigm where we can manipulate:
 - what co-occurs with what without worrying about the associations people already have with different linguistic features
- How should we do this?
- Artificial language learning experiments!

Indexicality

To extend further:

- Is mere co-occurrence of speakers, traits and linguistic variants sufficient? **Experiment 1**
- If co-occurrence is not enough, one possibility is that indexicality may emerge through extension to new language users? **Experiment 2**
- Is all co-occurrence equal? Probably not. Indexicality also requires social salience to be attached? **Experiment 3**

Artificial Language Learning

- We created a miniature artificial alien language

- **Nouns:**

kabuq, bupod, hasot, wejun,
kenig, tulimur, petilet,
ropuko, luragur, gunawul



kabuq



kabuqdem/kabuqgok

- Each noun refers to an object in the alien language
- Two plural suffixes: *-gok* and *-dem*

Artificial Language Learning

- This language is used by **two different alien species**



Nulus



Gilis

Artificial Language Learning

- The two different alien species are in **two different ceremonial outfits**



Nulus



Gilis

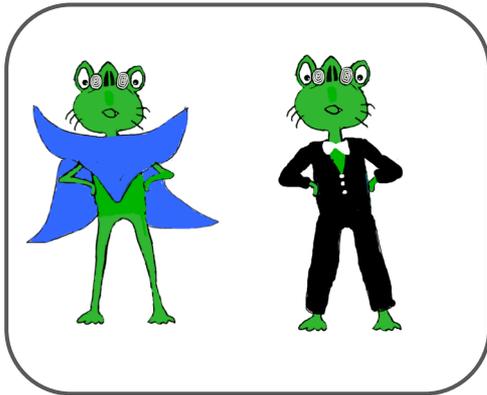
Artificial Language Learning

(1) Familiarization



Artificial Language Learning

(1) Familiarization



2



3



4



5



6



7



8



10



11



12



13



14



15



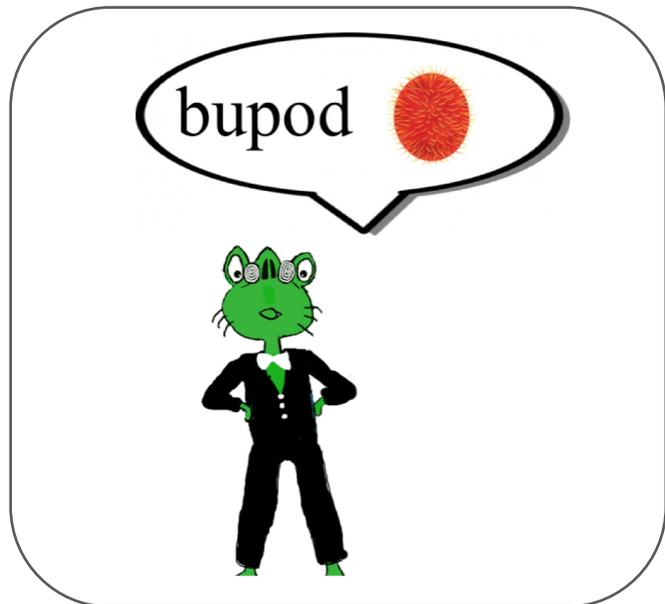
16

Please find all the images of Nulus and type their numbers in this box. Please separate numbers with commas. Press enter when you are done.

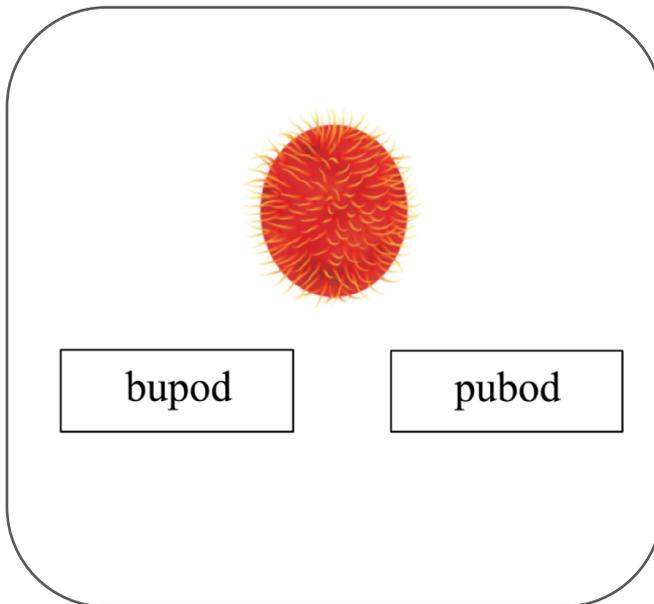
Artificial Language Learning

(2) Language training

Passive exposure



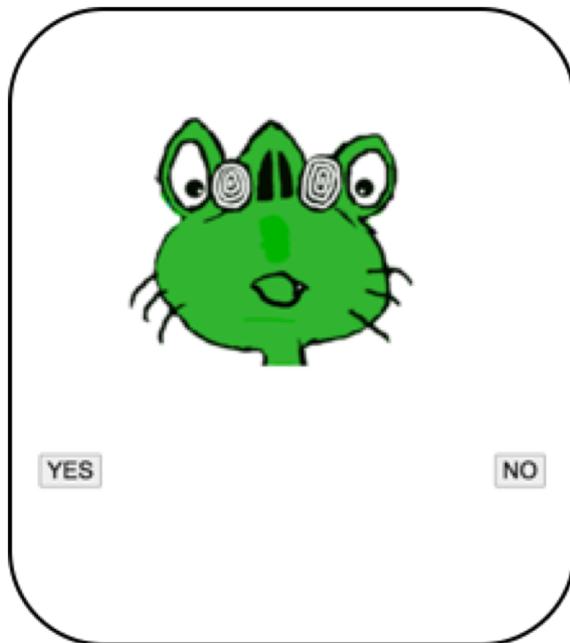
Forced-choice



Artificial Language Learning

(3) Memory test

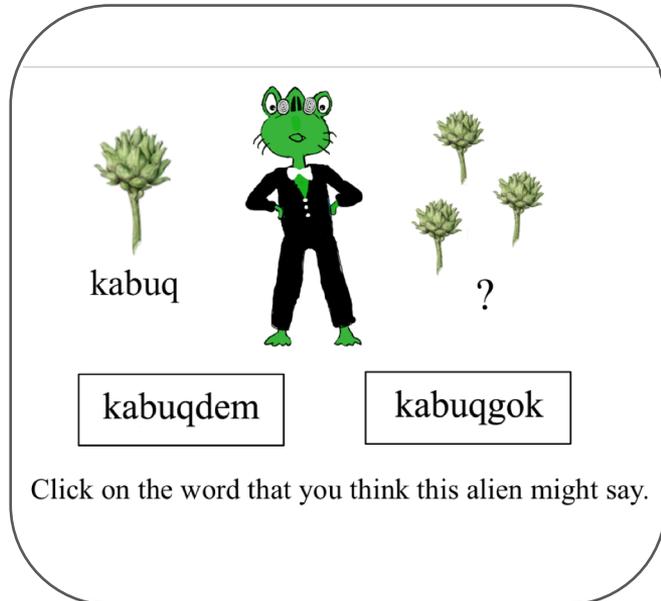
Have you seen this alien before?



Artificial Language Learning

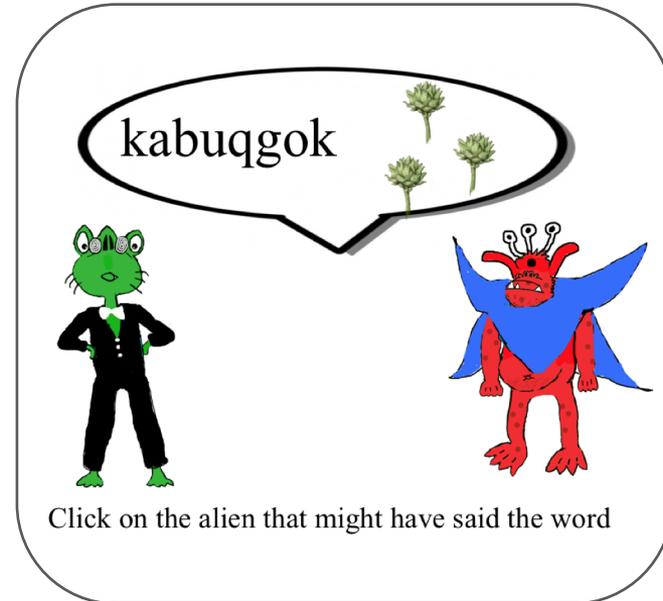
(4) Association test

Suffix selection



The interface for the 'Suffix selection' test features a green alien character in a black suit standing in the center. To the left is a single green plant with the label 'kabuq' below it. To the right are three green plants with a question mark '?' below them. At the bottom, there are two rectangular buttons: the left one contains the text 'kabuqdem' and the right one contains 'kabuqgok'. Below the buttons is the instruction: 'Click on the word that you think this alien might say.'

Alien selection



The interface for the 'Alien selection' test shows the same green alien character in a black suit on the left. On the right is a red alien character with a blue cape and three antennae. A speech bubble above the red alien contains the word 'kabuqgok' and three green plants. Below the characters is the instruction: 'Click on the alien that might have said the word.'

Artificial Language Learning

Quick recap of the experimental set-up



Back to the question of emergence of indexicality...

Experiment 1: Co-occurrence

Experiment 1: Co-occurrence

- Conditions

Training



-gok

Nulus



-dem

Gilis

Experiment 1: Co-occurrence

- **Conditions: Association test**

Nonflipped

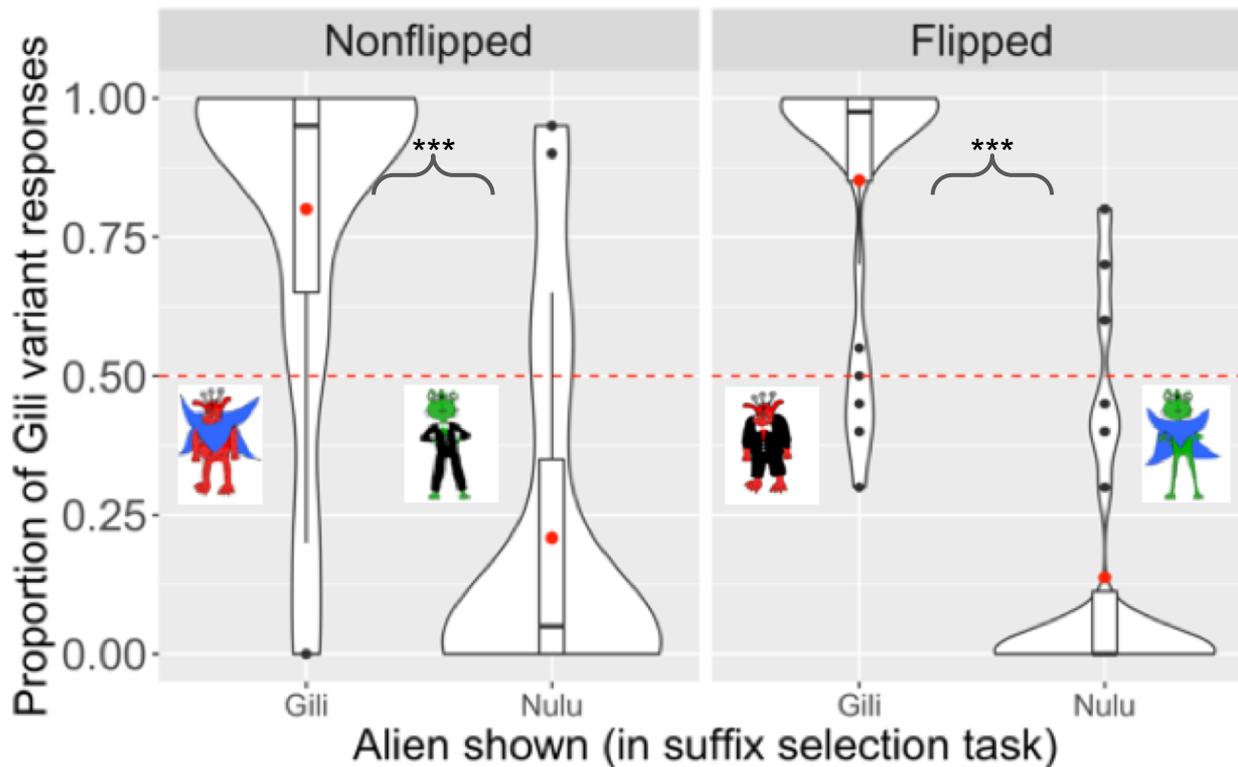


Flipped



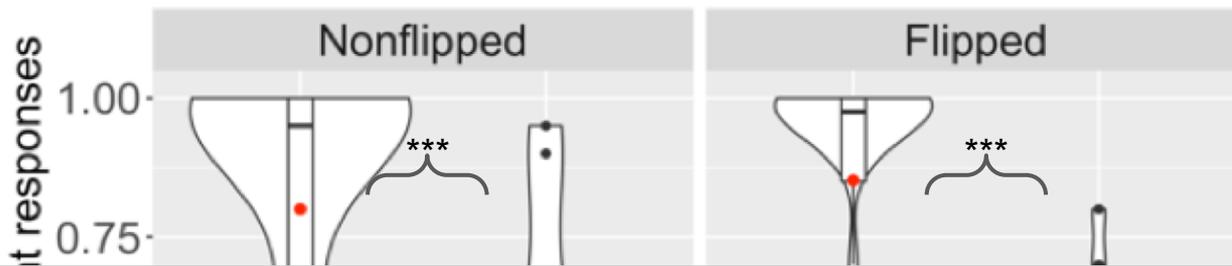
Experiment 1: Co-occurrence

Suffix selection

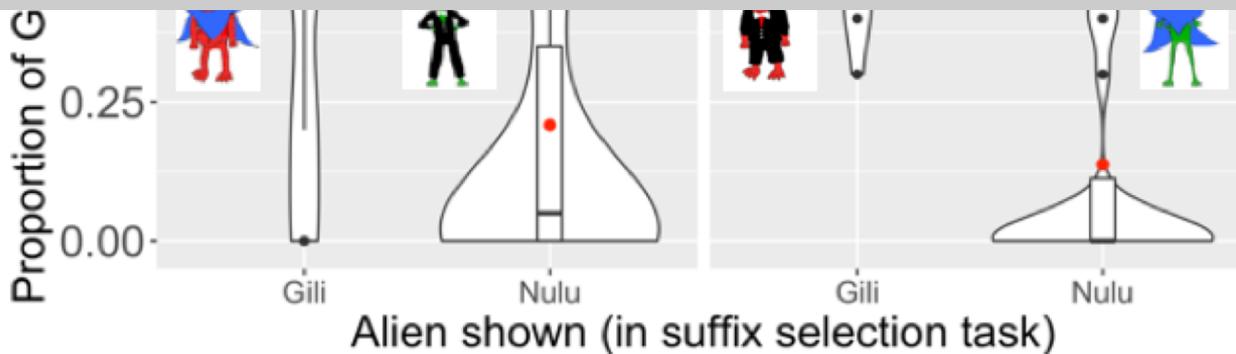


Experiment 1: Co-occurrence

Suffix selection

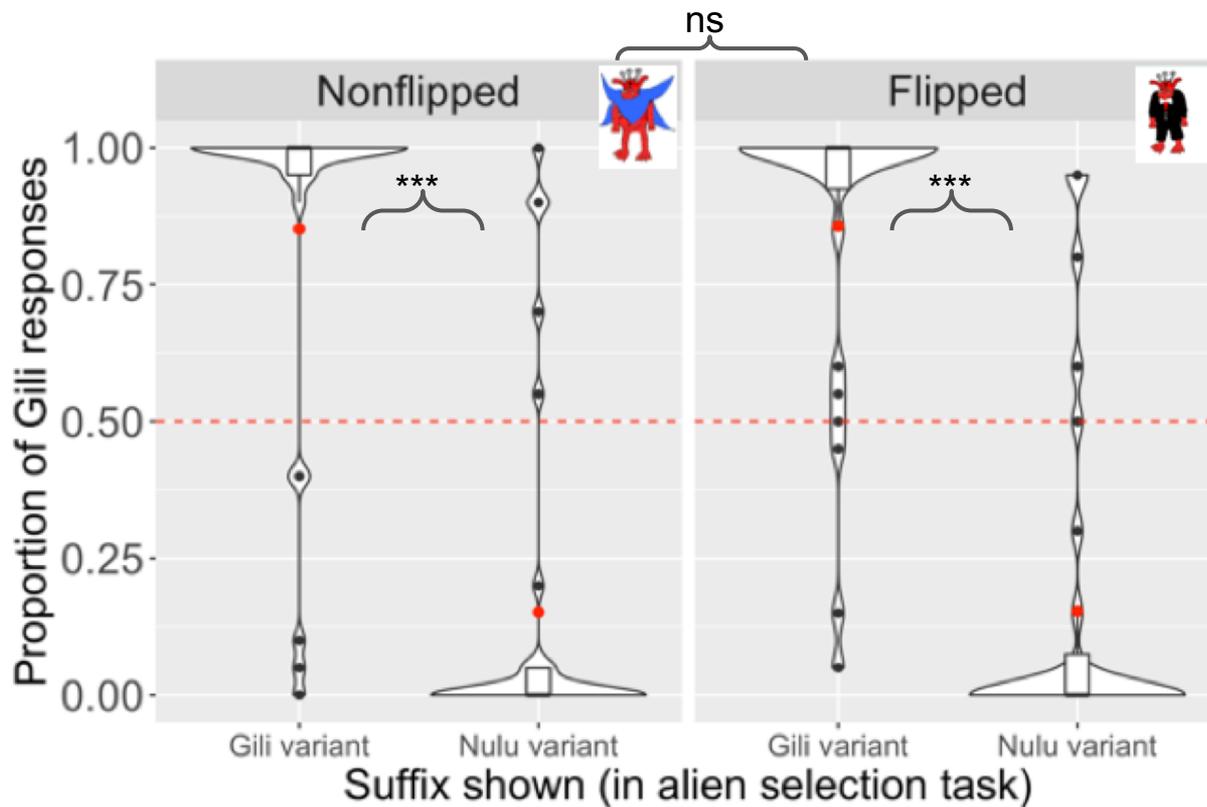


- Participants across conditions strongly associated plural endings with aliens, not outfits.



Experiment 1: Co-occurrence

Alien selection



Experiment 1: Co-occurrence

- According to Experiment 1, participants primarily associate plural endings with aliens. But perhaps they have made secondary associations with outfits that did not show up in our task.
- If so, these associations may show up with new language users.

Experiment 2: Extension

Experiment 2: Extension



(a)

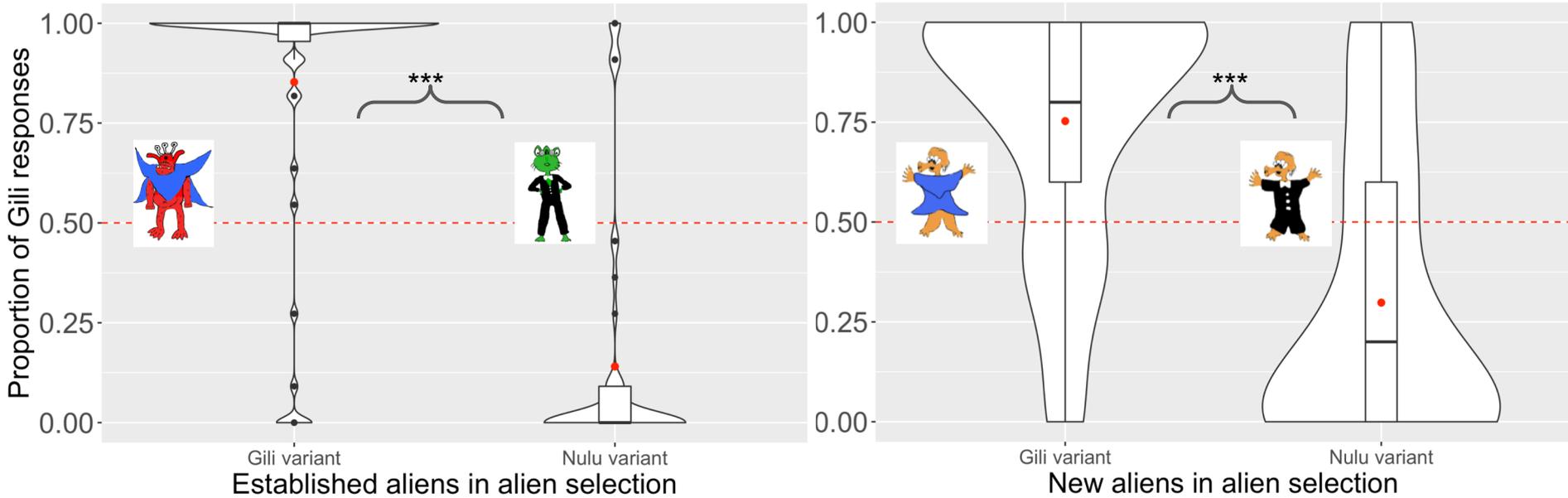


(b)

Only in the association test phase!

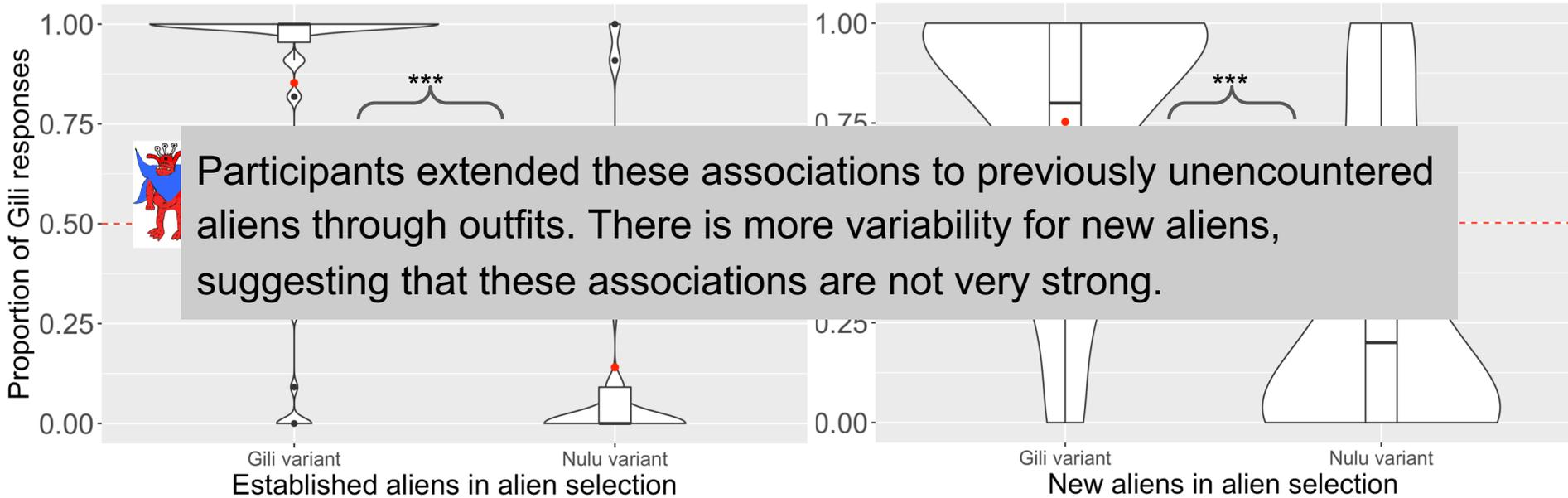
Experiment 2: Extension

Alien selection



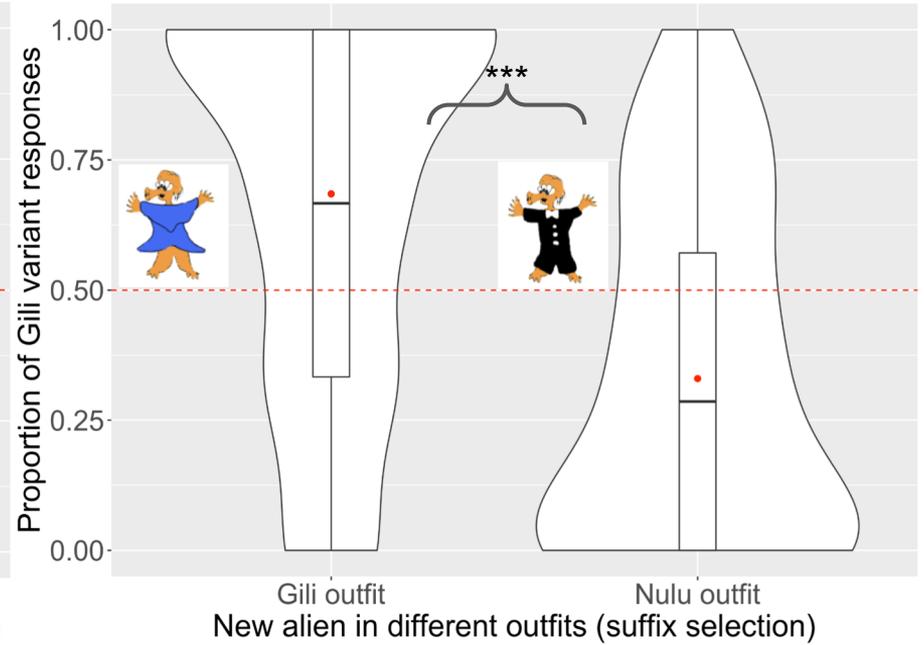
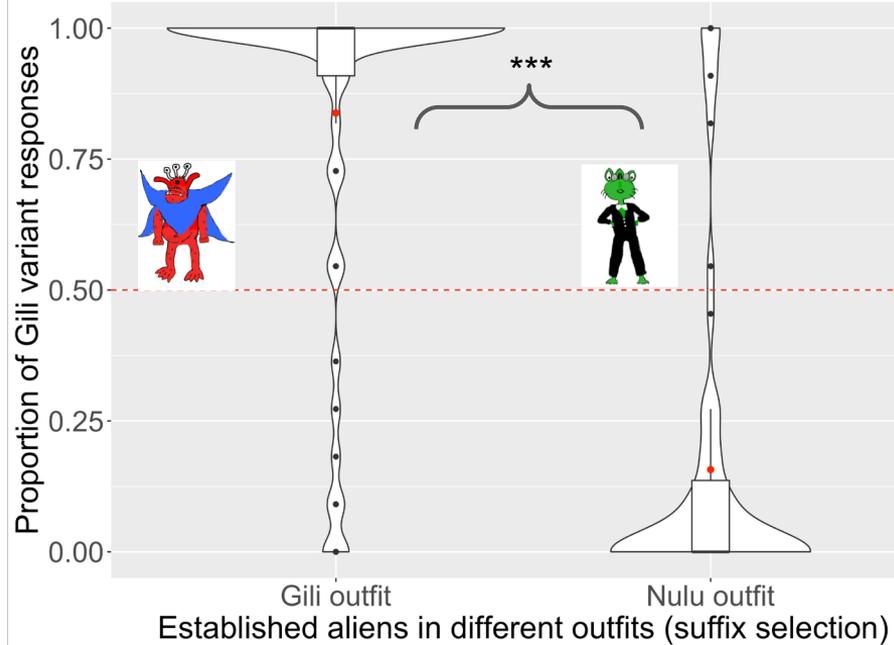
Experiment 2: Extension

Alien selection



Experiment 2: Extension

Suffix selection



Experiment 2: Extension

- While participants acquired strong higher-order associations between suffixes and alien species, they extended these associations **via clothing** to previously unencountered aliens.
- Participants must have established some latent secondary association with clothing. **Now**, would this association become strengthened if it were given more social importance?

Experiment 3: Social salience

Experiment 3: Social salience

- Introducing a new familiarization task

Diplomatic gathering



Experiment 3: Social salience

- **Conditions**

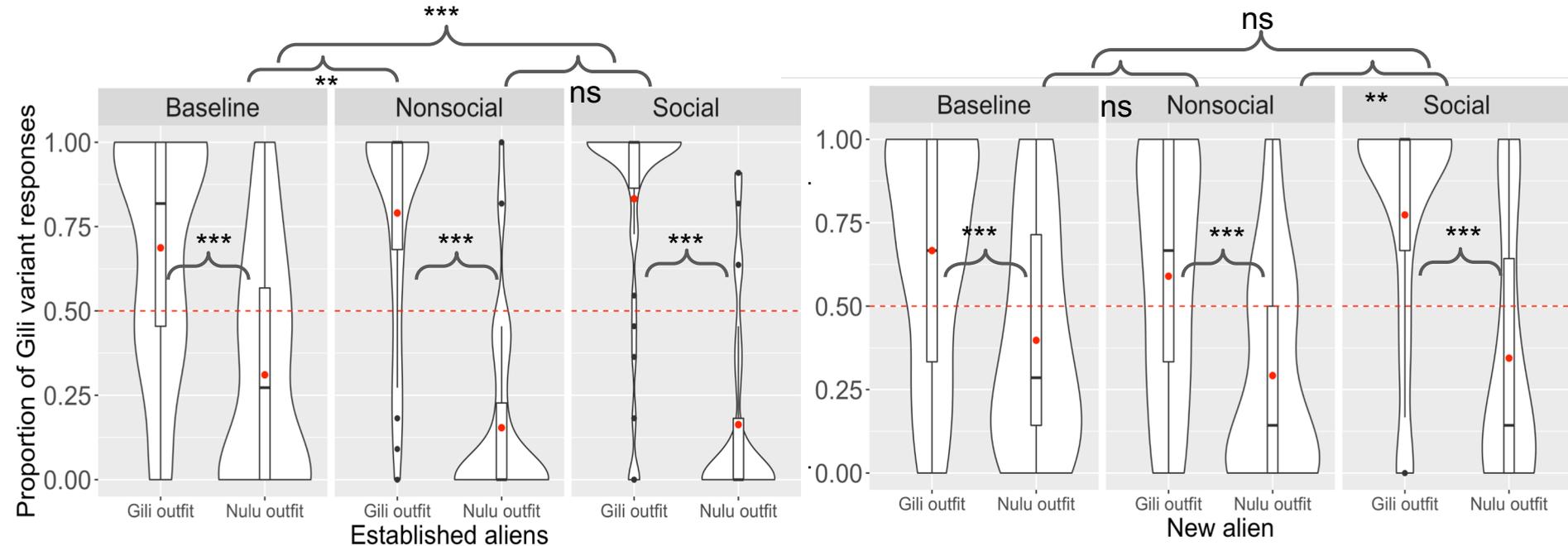
Social condition:
“**clothing is socially important** and aliens will be offended if you do not have an equal number of each color outfit”.

Nonsocial condition:
“**clothing is aesthetically important** and the party will not succeed if you do not have an equal number of each color outfit”.

Baseline condition
Same grouping activity as Experiment 1 and 2

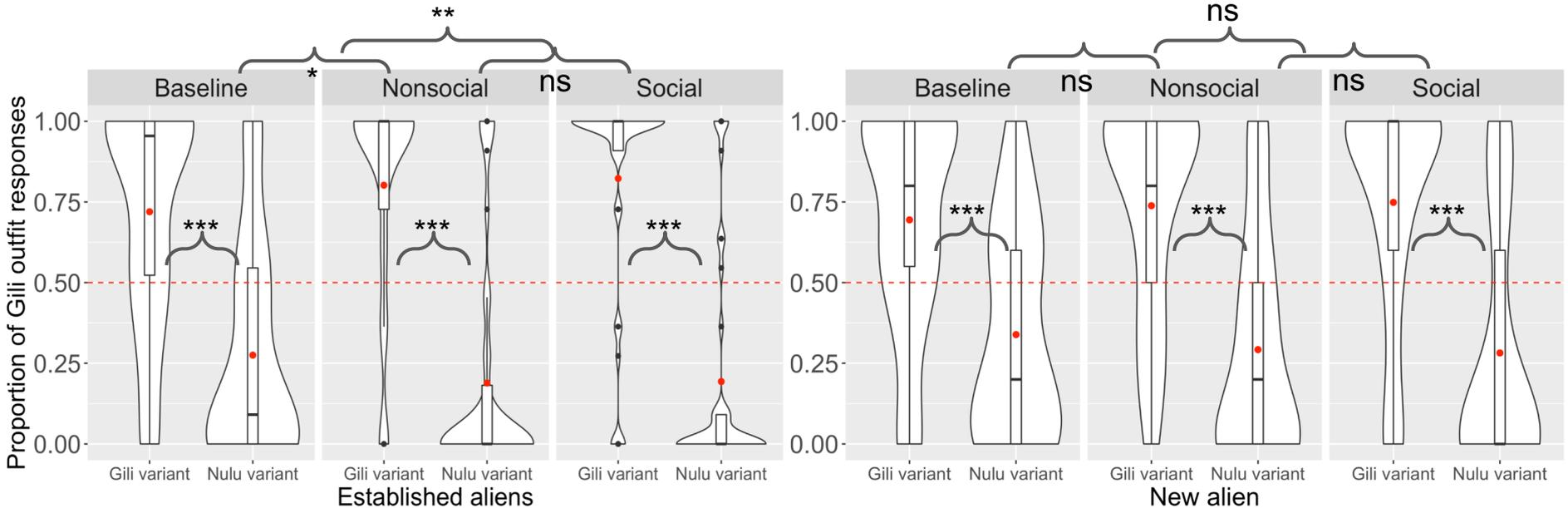
Experiment 3: Social salience

Suffix selection



Experiment 3: Social salience

Alien selection



Conclusion

We found that indexicality seems to arise partly through:

- Exposure to **co-occurring** socially salient and contrastive **variation**.
- Extension to **new contexts** in which the indexed trait is dissociated from the originally observed bearers.
- Modulated by the perceived **practical importance** of the trait in question.

Thank you!

Acknowledgements:

Many thanks to J r my Zehr for his help in setting up the software.

We also thank Rafael Ventura, Wei Lai, and Lacey Wade for helpful comments on aspects of this study.

Contact us for further questions:

Aini Li: liaini@sas.upenn.edu & Gareth Roberts: gareth.roberts@ling.upenn.edu